



## **NOTES D'INFORMATIONS**

**SUR L'ORGANISATION DE  
LA TRENTE-QUATRIÈME RÉUNION  
DU COMITÉ DE SUIVI  
DU COMCEC**

**Ankara, 9 et 11 mai 2018**

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>Page</u>
1. INTRODUCTION.....	2
2. PROJET D'ORDRE DU JOUR DE LA TRENTE-QUATRIÈME RÉUNION DU COMITÉ DE SUIVI DU COMCEC.....	3
3. PROJET DE PROGRAMME DE LA TRENTE- QUATRIÈME RÉUNION DU COMITÉ DE SUIVI DU COMCEC.....	4
4. INFORMATIONS CONCERNANT LES DISPOSITIONS PRISES POUR LA RÉUNION.....	6
5. ADRESSES NÉCESSAIRES.....	8
6. QUELQUES INFORMATIONS UTILES POUR LES DÉLÉGUÉS.....	9
7. MISSIONS DIPLOMATIQUES DES PAYS MEMBRES DU COMITÉ DE SUIVI DU COMCEC EN TURQUIE.....	10
8. LISTE DES HOTELS ALTERNATIFS.....	11
9. SYSTÈME DE DOCUMENTATION ÉLECTRONIQUE (FICHER DE DOCUMENT).....	12
10. DOCUMENTS DE LA 34ème REUNION DU COMITE DE SUIVI DU COMCEC.....	12
11. PUBLICATIONS DU COMCEC.....	12

## INTRODUCTION

Le Comité Permanent pour la Coopération Economique et Commerciale de l'Organisation de la Conférence Islamique (COMCEC) est une plate-forme au niveau ministériel établie à la Troisième Conférence Islamique au Sommet en 1981. Le COMCEC a commencé ses activités en 1984 avec l'élection du Président de la République de Turquie à sa présidence au cours de la Quatrième Conférence Islamique au Sommet. Pendant ses réunions annuelles, le COMCEC discute des questions économiques communes ainsi que des développements économiques mondiaux qui concernent les Pays Membres et examine les nouveaux mécanismes pour l'amélioration de la coopération économique et commerciale entre eux.

Le Comité de Suivi créé lors de la Première Session du COMCEC en 1984 a pour tâche d'examiner les progrès réalisés dans la mise en œuvre des décisions du COMCEC et de faire rapport en présentant ses recommandations à la Session annuelle du COMCEC. Le Comité prépare également le projet d'Ordre du Jour de la Session Ministérielle du COMCEC. Les Réunions du Comité de Suivi se tiennent annuellement en Turquie.

En conformité avec le Statut du COMCEC, le Comité de suivi est composé du Président, des vice-présidents permanents, du président actuel du Sommet, du Rapporteur ainsi que d'un état membre de chacune des 3 régions géographiques de l'OCI. Les trois membres du Bureau Précédent sont également membres du Comité. Le Comité a été renouvelé à la 32<sup>ème</sup> Session du COMCEC qui a eu lieu en 2016.

### Liste des Membres Actuels du Comité de suivi du COMCEC

République de Turquie*	Président (Permanent)
Royaume d'Arabie Saoudite	Vice-président (Permanent)
Etat de Palestine	Vice-président (Permanent)
Etat du Qatar	Vice-président (Représentant de la Région arabe)
Malaisie	Vice-président (Représentant de la Région asiatique)
République du Gabon	Vice-président (Représentant de la Région africaine)
République Islamique du Pakistan	Rapporteur
Etat du Koweït	Membre du Bureau Précédent
République d'Indonésie	Membre du Bureau Précédent
République du Niger	Membre du Bureau précédent

*\*La République de Turquie est également le Président du Sommet actuel*

Cette note a pour but de fournir aux participants des informations générales sur les dispositions prises pour les réunions ainsi que d'autres informations pratiques pour les participants.

Original : Anglais



**PROJET D'ORDRE DU JOUR  
DE LA TRENTE-QUATRIÈME RÉUNION DU  
COMITÉ DE SUIVI DU COMCEC  
(Ankara, 9 et 10 mai 2017)**

1. Séance d'ouverture de la Réunion et Adoption de l'Ordre du jour
2. Rapport sur la Stratégie du COMCEC et sa Mise en œuvre
3. Mise en œuvre de l'OCI-2025 : Programme d'Action
4. Commerce Intra-OCI
5. Renforcement du Rôle du Secteur Privé dans la Coopération Économique
6. Amélioration du Transport et des Communications
7. Développement d'un Secteur du Tourisme Durable et Concurrentiel
8. Augmentation de la Productivité du Secteur Agricole et Durabilité de la Sécurité Alimentaire
9. Eradication de la Pauvreté
10. Approfondissement de la Coopération Financière
11. Préparatifs pour la Séance d'Echange de Vue sur "l'Amélioration des Corridors de Transport transnationaux parmi les Pays membres de l'OCI"
12. Projet d'Ordre du jour de la 34<sup>ème</sup> Session du COMCEC
13. Questions diverses
14. Adoption des Rapports

**PROJET DE PROGRAMME  
DE LA TRENTÉ QUATRIÈME RÉUNION DU  
COMITÉ DE SUIVI DU COMCEC**

**(Ankara, 9 et 10 mai 2018)**

**Mardi 8 mai 2018 (Événement Parallèle)**

10h00 32<sup>ème</sup> Réunion du Comité de Session

**Mercredi 9 mai 2018**

09h00 1. Séance d'ouverture de la Réunion et Adoption de l'Ordre du jour

***10h15-10h30 Pause café***

10h30 2. Rapport sur la Stratégie du COMCEC et sa mise en œuvre

10h55 3. Mise en œuvre de l'OCI-2025 : Programme d'Action

11h20 4. Commerce Intra-OCI

***12h30 Déjeuner***

14h00 5. Renforcement du Rôle du Secteur Privé dans la Coopération Économique

6. Amélioration du Transport et des Communications

7. Développement d'un secteur du tourisme durable et compétitif

8. Augmentation de la Productivité du Secteur Agricole et Maintien de la Sécurité Alimentaire

9. Eradication de la pauvreté

***16h00-16h15 Pause café***

16h15 10. Approfondissement de la Coopération Financière

11. Préparatifs pour la Séance d'Echange de vue sur « l'Amélioration des Corridors de Transport transnationaux parmi les Pays membres de l'OCI »

12. Projet d'Ordre du jour de la 34<sup>ème</sup> Session du COMCEC

13. Questions Diverses

18h00 Fin de la Séance de l'après-midi.

20h00 Dîner Officiel offert par S.E. Dr. Lütü ELVAN, Ministre du Développement de la République de Turquie et Président du Comité de Suivi

22h00 - 24h00 Réunion du Comité de Rédaction

**Jeudi 11 mai 2017**

16h00 Séance de Clôture

14. Adoption du Rapport

17h00 Fin de la Réunion

## **INFORMATIONS CONCERNANT LES DISPOSITIONS PRISES POUR LA RÉUNION**

### **Date et Lieu de la Réunion**

La Trente Troisième Réunion du Comité de Suivi se tiendra les 9 et 10 mai 2018 à l'«Hôtel Ankara HiltonSa».

### **Services d'Accueil à l'Aéroport**

Les services d'accueil et d'adieu réservés aux délégations seront disponibles du 7 au 11 mai 2018. A l'arrivée à l'aéroport, quel que soit le terminal : « Arrivées Internationales / Nationales ou VIP », le personnel du Comité d'Organisation sera présent pour accueillir les délégués avec une pancarte du COMCEC pour les transferts à l'hôtel. Dans le cas où aucun personnel du COMCEC n'est présent à la sortie après avoir récupéré les bagages, les délégués sont priés de s'adresser au **Bureau d'Accueil du COMCEC** situé au Terminal des Arrivées internationales ou d'appeler le représentant de la compagnie organisatrice : (M. Ulvi ASADZADE, (Num. de tél: 00 90 533 415 2963) et le Bureau de Coordination du COMCEC (M. Orhan ÖZTAŞKIN, Num. de tél : 0090 532 695 4723, Nazım GÜMÜŞ, Num. de tél : 0090 533 717 1233).

Les délégués, obligés d'arriver à Ankara avant le 7 mai 2018, à cause de limitation de vols, bénéficieront aussi de service d'accueil à condition qu'ils informent à l'avance le Bureau de Coordination du COMCEC.

Les participants sont priés d'envoyer au Bureau de Coordination du COMCEC ou au Bureau Chargée de l'Organisation (voir Adresses Nécessaires), les Formulaires d'Inscription indiquant leurs noms et horaires de vols au plus tard le 2 mai 2018 pour permettre au personnel d'accueil de les accueillir à l'aéroport et d'entreprendre les dispositions nécessaires.

### **Transport**

Des services de transfert entre l'aéroport-l'hôtel-l'aéroport seront disponibles pour les participants.

### **Enregistrement**

Tous les délégués dont les noms sont communiqués au Comité d'Organisation via les canaux diplomatiques sont priés de s'inscrire au comptoir d'enregistrement situé dans la zone de conférence de l'hôtel Ankara HiltonSa.

### **Logement à l'hôtel**

Le COMCEC aura le plaisir de prendre en charge les frais d'hébergement et les repas à l'« Hôtel Ankara HiltonSa » (toutes autres dépenses non comprises) de deux délégués, le chef de délégation inclus, de chaque pays membre invité du 8 au 10 mai 2018 (inclus) (Date d'entrée: 8 mai 2018, Date de sortie : 11 mai 2018, 3 Nuits au total) à Ankara HiltonSa Hotel. Le COMCEC prendra en charge également les frais d'hébergement et les repas dans le même hôtel (toutes autres dépenses non comprises) d'un représentant de chaque institution

internationale invitée à la réunion. Les autres membres des délégations pourront rester au même hôtel à leurs propres frais.

Tous les participants sont priés d'informer le Bureau de Coordination du COMCEC et/ou le Bureau Chargée de l'Organisation (voir adresses nécessaires) le 2 mai 2018 au plus tard, pour les arrangements d'hôtels et d'accueil.

**NOTE:** Si vous êtes accompagné et préférez séjourner dans une chambre double, la différence de prix pour la chambre double ne sera pas couverte par le COMCEC.

### **Insignes d'Identité**

Des insignes d'identité seront fournis à tous les délégués qui seront inscrits. Pour des raisons de sécurité, tous les participants sont priés de porter leurs insignes continuellement pendant les réunions et le dîner officiel.

### **Bureau d'information**

Le bureau d'information situé dans le hall de l'hôtel Ankara HiltonSa sera à la disposition des délégués du 8 mai au 11 mai 2018 de 8h00 à 24h00 quotidiennement.

### **Centre de Documentation**

Le Centre de Documentation sera en service à l'Hôtel Ankara HiltonSa, durant la réunion pour produire les documents de la Réunion en langues officielles de l'OCI.

### **Interprétation**

Des services d'interprétation simultanée en arabe, anglais, français et turc seront fournis pendant toutes les séances.

### **Horaire de Prière**

Les heures de prière à Ankara pendant la Réunion seront les suivantes :

DATE	FAJR	SHURUG	DHUHR	ASR	MAGHREB	ISHAA	HEURE DE QIBLAH
MAI 07	03:56	05:35	12:51	16:41	19:55	21:27	12:12
MAI 08	03:54	05:34	12:51	16:42	19:56	21:29	12:12
MAI 09	03:53	05:33	12:51	16:42	19:57	21:30	12:12
MAI 10	03:51	05:32	12:51	16:42	19:58	21:32	12:12
MAI 11	03:50	05:31	12:51	16:42	19:59	21:33	12:13

### **Départs**

Les délégués devraient contacter le Bureau d'Information situé dans le hall de l'Hôtel Ankara HiltonSa le plus tôt possible pour la confirmation des réservations de retour. Afin de faciliter l'organisation des voyages, les participants sont priés de remplir les formulaires concernant les vols de départ et de les remettre au Bureau mentionné ci-dessus.

## **ADRESSES NÉCESSAIRES**

### **BUREAU DE COORDINATION DU COMCEC**

Necatibey Cad. No: 110/A, Kat 7,  
06100 Ankara - TURQUIE

Tel. : +(90) (312) – 294 57 10 – 294 57 30  
Télécopie : +(90) (312) – 294 57 77 - 294 57 79  
Adresse électronique : [comcec@comcec.org](mailto:comcec@comcec.org)  
Site Web : [www.comcec.org](http://www.comcec.org)

### **BUREAU CHARGÉ DE L'ORGANISATION**

#### **SERENAS GROUP**

Hilal Mahallesi, Cezayir Cad. No:13,  
06550 Çankaya/Ankara  
Tel: + 90 (0312) 440 50 11  
Fax: + 90 312 441 45 64  
e-mail: [comcefc34@serenas.com.tr](mailto:comcefc34@serenas.com.tr)  
Web: [www.serenas.com.tr](http://www.serenas.com.tr)

### **HOTEL DE LA RÉUNION**

#### **ANKARA HILTONSA HOTEL**

Kavaklıdere Mah. Tahran Cad. No:12  
06700 ANKARA /TURKEY

Tel. : (90) (312) 455 00 00  
Fax : (90) (312) 455 00 55  
e-mail : [ankara\\_info@hilton.com](mailto:ankara_info@hilton.com)  
Web : [www.hilton.com](http://www.hilton.com)

## QUELQUES INFORMATIONS UTILES POUR LES DÉLÉGUÉS

### **Climat**

En mai, il fait généralement chaud à Ankara. La température moyenne est d'environ + 20 Degrés Celsius, mais des changements de température brusques sont à prévoir. L'après-midi, des averses de pluie sont également fréquentes en mai. Prière de vous équiper en conséquence. Vous pouvez consulter la météo d'Ankara sur [www.mgm.gov.tr](http://www.mgm.gov.tr)

### **Heure Locale**

L'heure en Turquie est GMT +3 heures.

### **Courant Electrique**

Le courant électrique en Turquie est de 220 Volts, AC 50 cycles. Des prises comportant deux broches rondes sont en usage.

### **Visas**

Tous les participants sont priés de vérifier sur [www.evisa.gov.tr](http://www.evisa.gov.tr) ou auprès des Missions Consulaires Turques (s'il y'en a) des conditions d'obtention du visa. Pour les participants en provenance des pays où les Missions Consulaires Turques n'existent pas, les visas seront délivrés à l'arrivée à l'Aéroport Esenboğa d'Ankara ou à l'Aéroport Atatürk d'Istanbul.

### **Santé**

Aucun certificat de vaccination n'est exigé à l'entrée en Turquie, à condition que le visiteur n'arrive d'un pays où sévit une épidémie.

### **Monnaie et Taux de Change**

L'unité monétaire en Turquie est la nouvelle livre turque. **Le 11 avril 2018**, le cours de change était de 4.17 **Livres Turques** par rapport au **Dollar américain** et de 5.17 **Livres Turques** par rapport à l'**Euro**. Les valeurs des cours de change les plus récents sont accessibles sur le site web de la Banque Centrale de la République de Turquie ([www.tcmb.gov.tr](http://www.tcmb.gov.tr)). Les monnaies étrangères convertibles peuvent être changées à l'aéroport, dans les hôtels, aux bureaux de changes, et dans toutes les banques selon les taux de change en vigueur annoncés quotidiennement. Les cartes de crédit internationales sont largement utilisées.

**MISSIONS DIPLOMATIQUES DES PAYS MEMBRES DU COMITÉ  
DE SUIVI DU COMCEC EN TURQUIE**

<b><u>Pays</u></b>	<b><u>Adresse</u></b>	<b><u>Téléphone</u></b>
Indonésie	Abdullah Cevdet Sokak, No:10, 06680 - Çankaya/ANKARA	+90 (312) 438 21 90-92
Gabon	16/609 İlkbahar Mahallesi, Oran, Çankaya/ANKARA	+90 (312) 492 0569
Koweït	Reşit Galip Cad. No: 110, G.O.P./ANKARA	+90 (312) 445 05 76
Malaisie	Mahatma Gandhi Caddesi No. 58, Gaziosmanpaşa 06700 - ANKARA	+90 (312) 446 35 47
Niger	Mahatma Gandi Cad., No:40, GOP / ANKARA	+90 (312) 436 10 13
Pakistan	Iran Cad. No:37 Diplomatik Site 06700-G.O.P. / ANKARA	+90 (312) 427 14 10
Palestine	Kılıç Ali Sk. No: 5 Diplomatik Site 06450-ORAN./ANKARA	+90 (312) 490 35 46
Qatar	Bakü Sk. No : 6 Diplomatik Site 06450- ORAN / ANKARA	+90 (312) 490 72 74
Arabie Saoudite	Turan Emeksiz Sk. No:6 06700- G.O.P./ANKARA	+90 (312) 468 55 40

## LISTE DES HOTELS ALTERNATIFS

Pour les D l gues qui séjourneront   leur propre frais, les Coordonnées de certains hôtels alternatifs situés dans le quartier de Çankaya sont mentionnées ci-dessous :

### **SHERATON HOTEL (\*\*\*\*\*)**

*Noktalı Sokak No: 1 06700*

*Tel : +90 312 -457 60 00*

*Kavaklıdere / ANKARA*

*Fax: +90 312-457 61 00*

### **SWISS HOTEL (\*\*\*\*\*)**

*Yıldızevler Mah. Jose Marti Caddesi 2 06660*

*Tel : +90 312- 409 30 00*

* ankaya/ ANKARA*

*Fax : +90 312- 409 33 99*

### **LİMAK AMBASSADORE HOTEL**

**(\*\*\*\*)**

*Boğaz Sok. No:19*

*Tel : +90 312- 428 48 48*

*Kavaklıdere/ 06680 ANKARA*

*Fax +90 312- 428 34 34*

### **CLASS HOTEL (\*\*\*\*)**

*Bestekar Sok. No:64 06680*

*Tel: +90 312- 466 18 50*

*Kavaklıdere / ANKARA*

*Fax : +90 312- 426 99 85*

### **BEST HOTEL (\*\*\*\*)**

*Atatürk Bulvarı No:195 06680*

*Tel: +90 312- 467 08 08*

*Kavaklıdere / ANKARA*

*Fax : +90 312- 467 08 85*

### **SEĖMEN OTEL (\*\*\*)**

*B kl m Sokak No:13*

*Tel: +90 312 417 53 74*

*Kavaklıdere / ANKARA*

*Fax: +90 312 417 28 59*

### **ARGENTUM HOTEL (\*\*\*)**

*Arjantin Caddesi Borazan Sokak No:11*

*Tel: 312 426 46 56*

*G.O.P / ANKARA*

*Fax: 312 426 56 59*

Pour les Réservations :

### **SERENAS GROUP**

Hilal Mahallesi, Cezayir Cad. No:13,

06550  ankaya/Ankara

Tel: + 90 (0312) 440 50 11

Fax: + 90 312 441 45 64

e-mail: comcefc34@serenas.com.tr

Web: [www.serenas.com.tr](http://www.serenas.com.tr)

## **SYSTÈME DE DOCUMENTATION ÉLECTRONIQUE (FICHER DE DOCUMENT)**

Pendant la réunion, le fichier de document peut être consulté en fonction des points de l'ordre du jour annotés en utilisant les Ipads, qui seront prêts sur les bureaux des chefs de délégation. Les autres délégués peuvent suivre les mêmes documents à partir du lien qui sera actif pendant la réunion aux adresses indiquées ci-dessus.

### **DOCUMENTS DE LA 34<sup>ème</sup> REUNION DU COMITE DE SUIVI DU COMCEC**

Tous les documents préparés pour la 34<sup>ème</sup> réunion du Comité de Suivi du COMCEC seront disponibles sur le site web du COMCEC. Les documents seront mis à jour dès qu'ils seront disponibles. Il est conseillé aux délégués de vérifier régulièrement les mises à jour à partir des adresses ci-dessous:

Anglais        <http://www.comcec.org/en/comcec/follow-up-committee/follow-up-committee-meetings/34-follow-up/>

Français :        <http://www.comcec.org/fr/comcec/comite-du-suivi/reunions-du-comite-de-suivi/34-suivi/>

Arabe :        <http://www.comcec.org/ar/34th>

Turc : <http://www.comcec.org/isedak/izleme-komitesi/izleme-komitesi-toplantilari/34-izleme/>

### **PUBLICATIONS DU COMCEC**

Les publications du COMCEC et les rapports des réunions précédentes sont disponibles en texte intégral sur [ebook.comcec.org](http://ebook.comcec.org).

Tous les documents, rapports et médias des réunions précédentes du COMCEC sont également disponibles sur le site web du COMCEC, <http://www.comcec.org/fr/comcec/follow-up-committee-meetings>.